



FOR VIETNAM LEGEND SEE ADJOINING SERIES  
POUR LA LÉGENDE DU VIETNAM VOIR LA SÉRIE ADJACENTE

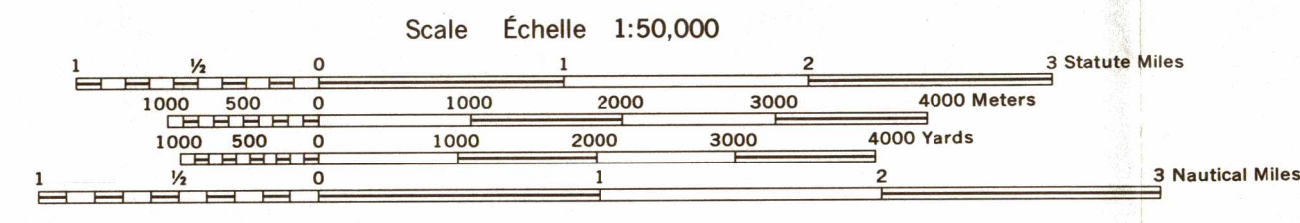
**LEGEND—LÉGENDE—** 1:50,000  
MAP INFORMATION AS OF 1965  
RENSEIGNEMENTS CARTOGRAPHIQUES 1965

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4m (8 feet) in width  
La largeur d'une VOIE sur cette carte est au minimum de 2,4 mètres (8 pieds)

Closed canopy indicates 75% or more of ground area is concealed under a dense cover. Open canopy indicates 25% to 75% of ground area is concealed under an uneven, discontinuous cover.  
Dôme de feuillage dense indique végétation dont le dôme couvre le sol à plus de 75%. Dôme de feuillage clair indique une végétation dont le dôme couvre le sol de 25% à 75%.

<b>ROADS—ROUTES—</b> All weather: Unusable in toute saison Hard surface, two or more lanes wide Loops or light surface, two or more lanes wide Hard surface, one lane wide Loops or light surface, one lane wide Surface medley or revêtement mixed, 1 voie Fair or dry weather, loose surface Unusable Cart track Chena of exploitation Footpath, trail Sanitary, piste Spot elevation in meters: Checked, Unchecked Horizontal control point: Bench mark Point géographique: Repère de nivellement Temple: Stupa, Christian church, School Rhinoceros office: Militaire Bureau de Khouang: Bureau de Muang ou de Kong Airfield: All weather, Seasonal Terrain d'aviation: Utilisable en toute saison, Utilisable par temps sec	<b>Built-up area</b> Agglomération Village International boundary Limite d'Etat Khouang boundary Limite de Khouang Muang or Kong boundary Limite de Muang ou de Kong Bridges Point Footbridge Passerelle Ferry Ferd Land subject to inundation Surface inondable Marsh or swamp; Ricefield Marais ou marécage; Rizière Brushwood; Bamboo Broussailles; Bambou Forest Forêt Closed canopy Dôme de feuillage dense Open canopy Dôme de feuillage clair	<b>Levee: Wall</b> Lévyé de terre; Mur Well Puits Spring Source Disturbed surface Surface déformée Sand Sable Masonry dam; Earthen dam Barrage en maçonnerie; Barrage en terre Plantation Plantage Ferry Ferd Land subject to inundation Surface inondable Marsh or swamp; Ricefield Marais ou marécage; Rizière Brushwood; Bamboo Broussailles; Bambou Forest Forêt Closed canopy Dôme de feuillage dense Open canopy Dôme de feuillage clair
--	--	---

The number in parentheses following a village name indicates that more than one village is so named  
Le chiffre entre parenthèses qui accompagne un nom de village indique que plus d'un village est ainsi nommé



**RELIEF SHOWN BY FORM LINES**

**SPHEROID** ..... EVEREST  
**GRID** ..... 1,000 METER UTM: MAJOR ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)  
**PROJECTION** ..... TRANSVERSE MERCATOR  
**VERTICAL DATUM** ..... CENTIMETRAL VALUES SHOWN IN BROWN  
**HORIZONTAL DATUM** ..... APPROXIMATE SEA LEVEL  
INDIAN DATUM 1960

**THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE AND INCOMPLETE**  
LE TRACÉ DES LIMITES ADMINISTRATIVES INTÉRIEURES EST APPROXIMATIF ET INCOMPLÈTE  
**DELIMITATION OF INTERNATIONAL BOUNDARIES MUST NOT BE CONSIDERED AUTHORITY**  
LES FRONTIÈRES TELLES QU'ELLES SONT PORTÉES NE LE SONT QU'À TITRE D'INDICATION

**DISTRIBUTION LIMITED—DESTROY WHEN NO LONGER NEEDED**

**GLOSSARY—GLOSSAIRE**

Ban	Hameau	settlement
Muang	Ruisseau	village
Nam	Ruisseau	stream
Nua	Nua	cloud

**RELIEF REPRÉSENTÉ PAR DES COURBES FIGURATIVES**

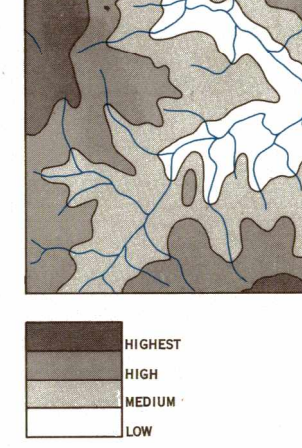
**ELLIPSOÏDE** ..... EVEREST  
**QUADRILLAGE** ..... KILOMÉTRIQUE U.T.M. MAJEUR FUSEAU 48 (LES LIGNES CHIFFRÉES EN NOIR)  
**PROJECTION** ..... TRANSVERSE MERCATOR  
**NIVEAU DE RÉFÉRENCE** ..... (LES VALEURS CENTIMÉTRIQUES CHIFFRÉES EN BROWN)  
LE RÉSEAU GÉOÏDIQUE DE RÉFÉRENCE ..... LE RÉSEAU GÉOÏDIQUE DE L'INDÉ 1960

**REFER CORRECTIONS TO THIS MAP TO COMMANDING OFFICER, ARMY MAP SERVICE, WASHINGTON, D. C.**  
RAPPORTER CORRECTIONS DE CETTE CARTE AU SERVICE GÉOGRAPHIQUE NATIONAL, VIENTIANE, LAOS

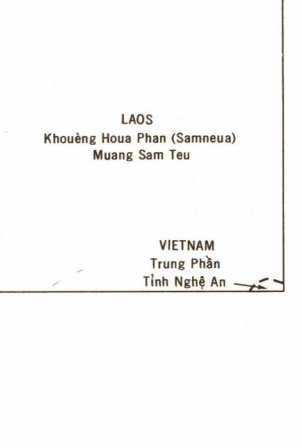
**TO CONVERT A MAGNETIC AZIMUTH TO A GRID AZIMUTH**  
SUBTRACT G-M ANGLE  
**POUR CONVERTIR L'AZIMUT MAGNÉTIQUE EN AZIMUT DU QUADRILLAGE**  
SOUSTRAIRE L'ANGLE G-M

**TO CONVERT A GRID AZIMUTH TO A MAGNETIC AZIMUTH**  
ADD G-M ANGLE  
**POUR CONVERTIR L'AZIMUT DU QUADRILLAGE EN AZIMUT MAGNÉTIQUE**  
AJOUTER L'ANGLE G-M

**ELEVATION GUIDE**  
GUIDE D'ÉLEVATION



**BOUNDARIES**  
FRONTIÈRES



**ADJOINING SHEETS**  
FEUILLES ADJACENTES

5948 III	5948 IV	5949 I
5948 I	5948 II	5949 II
5948 II	5948 III	5949 III

**GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET**  
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE

1965  
G-M ANGLE  
ANGLE DE G-M  
16" (10 MILS; MILL)

**DISTANCE FROM GRID LINE TO POINT**  
DISTANCE DU LIGNIER G-M AU POINT

**CONVERSION TABLE**

VH	0
VG	04

**STOCK NO. L701559484**